

Szerkesztőség

Arad, Acser-palota.

Kiadóhivatal

Bulv. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat)

Sürgönyeim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ES VIDÉKEN

Négy évre ... 840 Lej
Fél évre ... 420 Lej
Negyed évre ... 210 Lej
Havonta ... 70 Lej

Hirdetések díjazásá szerinti.
Mojlok naponta reggel

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap
lej. Bucarestben 50 banval
több.

Herriot nem tár inflációt.

(Páris, január 19.) A francia ká-
mara mai ülésén Herriot minisz-
tereiök is hozzászólt a pénzügyi
vitához és kijelentette, hogy kor-
mánya ellene van az inflációs po-
litikának. Franciaországnak ebben
az évben súlyos fizetési kötele-
zettségei lesznek, de a kormány
ennek dacára bármilyen súlyos
következmények fenyegetnek is
az országot, nem fog egyetlen
bankjegyet sem kibocsátani. Her-
riot beszédét az egész Ház lelke-
sen megtapsolta. Versaille az ellen-
zék nevében szólalt fel és ő is he-
lyeselte a kormány pénzügyi poli-
tikáját.

A magyar nemzetgyűlés.

(Budapest, január 19.) A nem-
zetgyűlés mai ülésén Pesthy Pál
Igazságügyminiszter és Vass Jó-
zsef népjóléti miniszter betervez-
tek néhány javaslatot. Majd
Szabó József képviselő interpel-
lált a földművelésügyi miniszter-
hez a buzaárak katasztrófális
emelkedése miatt. Az interpellá-
cióra Mayer János földművelés-
ügyi miniszter azonnal válaszolt
és kijelentette, hogy a buzaárak-
ra a kormány nincsen befolyás-
sal, de azért tőle telhetőleg meg-
tesz mindent, hogy az árak felhaj-
tásában visszaélések ne történje-
nek. Ha azonban minden kötel-
szakadni fog, akkor javasolni fog-
ja a buzaárak azonnali felüg-
gesztését. A miniszter válaszát tu-
domásul vették. A költségvetést
Temesváry Imre terjesztette be
és kérte, hogy annak tárgyalá-
sára mondják ki a sürgősséget, a
mit a Ház ki is mondott.

Egyhül a francia-német feszültség.

(Berlin, január 19.) A lapok bi-
zonyosra veszik, hogy Luther bi-
rodalmi kancellár ismét Saemisch
volt porosz pénzügyminiszter kéri
fel a birodalmi pénzügyminiszteri
tárca vállalására. Dr. Stesemann
külgügyminiszter ma utasította a
Párisban tárgyaló német kereske-
delmi delegáció vezetőjét, Tren-
delenburgot, hogy közölje a né-
met kormánnyal a francia javas-
latokat és semmi esetre se hagyja
el Párist. Trendelenburg tudvale-
vőleg a tárgyalások megszakadá-
sával vissza akart térni Berlinbe.
Stresemann utasítása értelmében
azonban Párisban kell bevárnia a
kormány instrukcióit, mert eluta-
zását a francia kormány végleges
szakításnak tekintetné.

Boibüntetést követeltek a német birodalmi gyűlés tüneményes megnyitását.

Döhring lelkész a szászokról korbácsot követelt a semmirekellők ellen.

Berlinből jelentik: Luther bi-
rodalmi kancellár ma fogadta a
sajtó képviselőit, akik előtt kifej-
tette, hogy nagy súlyt helyez a
kormány és a sajtó együttműkö-
désére. Megcáfolta egyes lapok
jelentését, mintha a kormány
tagjai között máris nézeteltérések
merültek volna fel. A kormány-
nyilatkozat elmaradásának egye-
dül oka, hogy egyes tarcákat nem
sikerült ezideig betölteni. Hogy a
válság megoldása majdnem egy
hónapig elhúzódott, annak az
okát a pártviszonyok zűlétségé-
ben kell keresni, ami egyébként az
egész birodalom mai helyzetének
tükröképe. Ő, aki pártokon kívül
áll, méltányolni fogja mindenki-

nek támogató munkáját, aki az
objektív viszonyokat és tényeket
tartja szem előtt a haza javára
dolgozni akar.

A birodalmi gyűlés megnyitása
előtt, mint minden ilyen alkalom-
mal, imacpi istentisztelet volt a
katolikus és az evangélikus tem-
plomban. Döhring dr. evangélikus
lelkész a luteránus templomban a
boibüntetés visszaállítására szól-
tatta fel a képviselőket. Arra hi-
varkozott, hogy „a semmirekellők
közül a legbünyösebbeket”, akik a
tönkrement államot utolsó pillérei-
ből is kifosztják s a romokon or-
gáznak, nyilvánosan meg kell
korbácsolni és könyörületből kell
könyörüetlennek lenni. Csakis így
lehet az államot megmenteni.

A belga haditörvényszék több német tisztet halálra ítélt.

Párisból jelentik: A belga haditörvényszékek egymásután mon-
dák ki azoknak a német tiszteknek a halálos ítéletét, akik a há-
boru alatt a belga területen visszaéltek hatalmukkal. A lütichi had-
bírósg tegnap Thesemann német ezredest és Hedeman őrnagyot
halálra ítélte, mert 1914-ben 121 személyt lövett meg. A namu-
ri hadbírósg Keyne őrnagy, a harmadik ulánuszred parancs-
nokát, aki Tampouxban egy 18 éves banktisztviselőt agyonlöve-
tt és Cellani századost, aki a benninesi kastélyt, a benne lévő
francia és belga sebesültek dacára felgyújtotta, halálra ítélte. Cap-
reda ezredest, aki állítólag négy házat gyújtott fel Flavionban,
husz évi kényszermunkára ítélte.

Radics nyelveket tanul a börtönben.

Erős tempóban folyik a vizsgálat a horvát népvezér
ellen. — Folyik a választási harc Jugoszláviában.

(Belgrád, január 19.) Jugoszlá-
viában nagy előkészületek folynak
az új választásokra. Minden párt
erősen felkészül rá és szigorú re-
vizió alá veszi jelöltjeinek listá-
ját. A radikális párt több értekez-
letet tartott és az önjelölteket egy
másután zárták ki. A sabáci kerü-
letben Rankovics Mihály képviselő-
t, a listáján szereplő valamennyi
ny jelölttel együtt zárták ki. A
földműves párt körében nagy iz-
galmat keltett a párt szerajevói
listavezetőjének Gyokics Rista
volt képviselőnek Visoko faluban
történt letartóztatása. Ugyaneb-
ben a faluban a csendőrség letar-
tóztatta Behmen Sefita volt szo-
ciálpolitikai minisztert, akét beje-
lentés és engedély nélkül tartott
gyűlés vezetésével vádoltak. Bel-
men letartóztatásakor képviselői
igazolványával akarta magát ig-
azolni, azonban a csendőrök elvet-
ték tőle az igazolványt és feltű-
zött szuronyokkal kísérték. Sera-
jevóba. Itt a Spaho-párt interven-
ciójára szabadon bocsátották.

Radics István a börtönben le-

vő parasztpárti vezér ellen tovább
folyik a vizsgálat. Gorov, a pa-
rasztiinternacionale főtitkára táv-
íratot intézett a bírósághoz, mely-
ben tanúak jelentkezett arról, hogy
nem alkotórésze a kommunista
internacionale. Radics maga-
tartásáról dr. Körbler vizsgálóbí-
ró kijelentette, hogy teljesen ki-
fogástalan. Minden kérdésre a leg-
udvariasabban felel és kijelentet-
te, hogy igyekezni fog a szüksé-
ges bizonyítékokat, amennyiben
maga nem juthat hozzájuk — a
vizsgálóbíró útján beszerezni. Fel-
mutatták Radicsnak a különböző
okmányokat és részletesen elma-
gyarázta, hogy milyen körülmé-
nyek között és mi célból készül-
tek az egyes irások. A vádlottak
és a vizsgálat vezetői között csak
egyetlen ízben történt incidens,
amikor a vádlottak nem voltak
hajlandók csendőri fedezet alatt
felmenni a fogházból, de ezt a kér-
dést is megoldották a vádlottak
megelégedésére. A vizsgálat a leg-
erősebb tempóban folyik, azonban

így is eltarthat két-három hóna-
pig, sőt tovább is. A népvezér a
börtönben állandóan idegen nyel-
veket tanul és egész napját angol,
olasz és francia grammatikák mel-
lett tölti. A legvilágosabb cellát
kapta, mivel tudvalevőleg rosszul
lát. Látogatókat azonban nem fo-
gadhat és csak védője dr. Trum-
bics beszélhet vele a vizsgálóbíró
jelenlétében.

Ujabb leszerelési konferencia.

Washingtonból táviratozzák:
Az Unio által tervezett leszerelési
értekezletre állítólag meghív-
ják Németországot is, amelyhez
azonban még több hozzájárulásra
van szükség. Johnson szenátor a
szenátus mai ülésén azt indítvá-
nyozta, hogy Kellog, az Unio új
külgügyminisztere terjeszse elő a
szenátusban a párisi pénzügyi
konferencián aláírt megállapodá-
sokat.

Népvándorlás a Balkánon.

A Népszövetség trükes akciója.

(London, január 19.) A Balká-
non valóságos népvándorlás fo-
lyik a Népszövetség ellenőrzése
mellett. Majdnem másfél millió
görögöt, akik Törökországban
laktak, visszatelepítenek az anya-
országba, ahol földet adnak nek-
kik. November végéig 116.000 csa-
lád telepedett le az anyaország-
ban és a görög kormány 280.000
hektár földet osztott szét közöt-
tük. A görög kormány félmillió
hektárt tart fenn a visszavándor-
lók részére. A visszavándorlás
azonban nehézségekbe ütközik a
görögök között dúló maláriajár-
vány miatt, amely 45 százalékát
a betegeknek megöli. A visszaván-
dorlottak szorgalmas emberek és
már jólét uralkodna közöttük, ha
a nagy szárazság következtében
nem pusztult volna el a gabona-
termés nagyrésze. Így is 40.000
család, amely a neki adott föld-
ken dohánytermelést üz, már jó-
léletben él. A többi görögök vissza-
telepítése is állandóan folyik.

— A terményrendelet végrehaj-
tása Timisoarán. A gabonarendet-
tel ma foglalkozott Temesvár vá-
ros tanácsa. Az egységesített liszt
árak a következők: nagyban: 17
lej és 50 bani szállítási díj, kí-
csinyben 13 lej és 50 bani csoma-
golási díj. A régi lisztállomány
maradékának árárt a következő-
képen állapították meg: nagyban:
fehértsz 17.50, főző 13.50, ke-
nyér 9.40, kicsinyben egy lejjel
drágább.

Az aradi pékek

és az új terményrendelet
A malmok 1336 lejért adják az integrál lisztet.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi pékmesterek ma délelőtt küldöttségileg keresték fel Dirlea Vazul városi gazdasági tanácsost és elpanaszolták, hogy a 85 százalékos egyörlésű liszt kilóját a malmok 13 lej 36 banért adják, holott a terményrendelet érteimében 12 lejért kötelesek a pékeknek kiszolgáltatni. A küldöttség vezetője elmondotta, hogy az egy lej 36 banit szállításért számítják fel a malmok. Kérték a város intézkedését, hogy az aradi pékmesterek önmaguk szállíthassák el a lisztet a malmokból, ahol ne számítsák 12 lejnél magasabb árban, mert az utórlésű lisztből sültött kenyér arát 10 lej 50 baniban állapította meg a rendelet. Egyben bejelentették, hogy a rendőrség eljárását indított az aradi pékek ellen, mert még nem árusították az új típusú lisztből sültött kenyeret. Eddig azért nem volt módjukban árusítani, mert a 85 százalékos örlésű lisztet csak ma délután kapták meg a malmoktól. A gazdasági tanácsos átiratot intézett a malmokhoz, hogy az aradi pékeknek rendelet szerint, a lisztet 12 lejért adják szállítás nélkül a malomban. Egyben átiratban értesítette a rendőrséget, hogy a pékek saját házájukon kívül nem árusították az új lisztből sültött kenyeret és kérte az ellenük folyamatba tett eljárás megszüntetését.

Borzalmas

rablógylkosság Bécsben.

Fényes nappal leszúrták és kirabol-
tak egy fiatal banktisztviselőt.

Bécsből jelentik: Borzalmas rablógylkosság történt tegnap az osztrák főváros keleti közepében. A gyilkosság áldozata egy fiatal tisztviselő, aki a Libkovitz és Társa ismert birtorog alkalmazottja. A cég megbízta Geissler Berta 24 éves tisztviselőt, hogy egy helybéli cégtől harminc millió koronát vegyen fel és a pénzt egy helyi bankba fizesse be. A tisztviselő fel is vette a pénzt, azonban a házból már nem távozott el. Néhány pillanattal távozása után a házból rémes sikolyt hallottak, mire egy ottlakó asszony kisetett. Egy fiatal leányt látott véreben feküdni, míg fölötte hajlott egy fekete kabátos és kalapos fiatalember. Visszasietett lakásába és kinyitotta az ablakot, hogy segítségért kiáltson, azonban közben a fiatalember eltűnt a harminc millióval. A súlyosan megsebesült leány néhány lépést akart tenni, azonban összeesett. A kórházba szállították, ahol meghalt. Egy hivataloslag vallomása szerint a leány gyilkosával ment oda és a fiatalember még figyelmeztette, hogy ne maradjon sokáig. A leány is említette lakásán, hogy nemrég megismerkedett egy szimpatikus fiatalemberrel, aki a rendőrség véleménye szerint a gyilkossal lesz azonos. A rendőrség erélyesen nyomoz a fiatalember után, aki a leány nyakába szurt törével és elrabolta a 30 millió koronát.

A spanyol király az ellene szórt rágalomokról.

„Senki sem piszkolhat be a legkisebb rágalommal sem!”

(Kordoba, január 17.) Alfonz, spanyol király egy ünnepély alkalmával ma érdekes beszédet mondott az ellene indított rágalomhadjáratairól. Kijelentette, hogy ő megiette kötelességét, számít népére és az általa elfoglalt helyen hal meg. Senkisé piszkolhatja őt be a legkisebb rágalommal sem.

— Aki azokat az embereket rágalmazza meg, akik a spanyol

zászló alatt harcolva halnak meg — mondja a király — hazaáruló! Az a rágalomhadjárata, amely azok ellen a tiszték ellen indult, akik Marokkóban házájukért vértüket hullatták, nem maradhat büntetlen. Aki úgy beszél Spanyolországról mint azok, saját zászlójának ellensége és Isten bocsássa meg neki azt a bünt, amit hazája ellen követ. A király beszéde nagy hatást tett a hallgatókra.

A Márffy-ügy új szenzációja.

Kiss Ferenc leleplezi Márffyék véres társaságát. — Eddig nem mert vállalni, mert félt az ÉME. bosszujától.

(Budapest, január 19.) A királdt Márffy-pör lezárása után, az izgatott hangulat kissé lecsendesült a magyar fővárosban, a közönségnek más szenzációja akadt és így Márffyék elítélte után, már alig beszéltek róluk. Most azonban váratlan szenzációja akadt a budapestieknek, amely ismét a felszínre veti a Márffy-ügyet. Kiss Ferenc, a bombapör egyik legérdekesebb alakja, akit a főtárgyalás előtt óvadék ellenében szabadlábra helyeztek és aki annak idején külföldre szökött, váratlanul megjelent a Budapesti főkapitányságon. Kiss azért szökött külföldre, mert félt Márffyék bosszujától, azonban Hamburgból levelet írt Langer dr. főtárgyalási elnöknek, amelyben leleplezte, hogy miként tanítja ki Márffy társait vallomástételre és miképpen leveleznek egymással a fogházban. Most, hogy Márffy halálra ítélték, visszajött Budapestre, hogy személyesen valljon.

Kiss Ferenc elmondotta, hogy 1923-ban találkozott Budapesten Nesz Károlyval, akivel a futballpályán ismerkedett meg. Barátságba keveredtek és Nesz elvitte az ébredőkhöz. Ez már az Erzsébetvárosi Körnél történt bombamerénylet után volt. Itt Márffy kezébe tette le az esküt és ettől az időtől kezdve Márffy szűkebb társaságához tartozott, amelynek tagjai még Nesz Károly, Horváth Halas, Czaki Zoltán, Varga, Christy és Szász József voltak. Részletet néhány apróbb veledésben, amelyet az ébredők rendeztek. A társaság törzsasztala a Valéria-kávéházban volt, ahonnan ámentek a megbeszélések folytatására a Baross-tér ÉME. helyiségbe. A kávéházban került szóba, hogy valamely követség ellen merényletet kell elkövetni és ennek végrehajtására Neszt, Kisst és Vargát jelölték ki. Azonban Márffy semmihez sem adta beleegyezését, hanem mindig arra hivatkozott, hogy a dolgokat előbb felsőbb helyen kell megbeszélni. A merényletre szükségessé ekkorát megszerzéséhez kellett 200000 korona, a pénzt azonban nem kapták meg, mert Márffy kijelentette, hogy a felsőbb helyen azt az utasítást kapta, hogy még várni kell. Közben Kissnek el kellett utazni a fővárosból, és távollétében olvasta a lapokban, hogy ismeretlen tettesek merényletet követtek el a francia követség ellen. Amikor ezt olvasta, azonnal visszautazott a magyar fővárosba és felkereste Márffyékát. Megkérdezte őket, hogyők rendezték a merényletet, mire Márffy

mosolyogva tagadó választ adott. Azonban később Nesztől megtudta, hogy tényleg ők követtek el. November 24-én tartóztatták le Kisst, Christy, Neszt és Varga árulására. A rendőrségen mindent elmondott, csupán a kilencedik kerületi vérbíróságról nem beszélt, mert csak halomából tudott róla. Kiss vallomása szerint a rendőrségen senkit sem vertek meg, azonban Márffy a kocsiában mindvégig azt mondta, hogy vonja vissza előbbi vallomását és mondja azt, hogy véressel kényszerítették ki belőle a vallomást. A foglyok között állandó összeköttetés volt és egymás cellájába leveleket csempészték. Márffy többször írt neki, hogy vonja vissza vallomását, mert utólag bosszúdító keze. 1924. áprilisában anyja 5 millió óvadékot tett le érte és Kisst szabadlábra helyezték, azonban nem érezte magát Budapesten biztonságban és fivérével kapott 150 dollárral elutazott. Átszökött a határon és Ausztrián keresztül Hamburgba ment, azonban utközben elfogyott a pénze és nehéz munkával tartotta fenn magát. Visszatéle is csak pénzbeli támogatással tudott jönni. Kiss a rendőrségen még elmondta, hogy most már nem fél az ébredők bosszujától és ügye befejezése után ismét külföldre utazik. Elmondta még, hogy a Márffy-ügy tárgyalása előtt valaki felkereste lakásán az ébredőktől és azt mondta, hogy pénzt hozott neki, azonban mikor megtudta, hogy nincs otthon, eltávozott. Kiss Ferenc védőügyvédje, Vajda Béla dr. szerint Kiss ellen az ügyészség be fogja szüntetni az eljárást, mert aktív szerepet nem játszott a bombamerényletben.

Elfogott

veszede m>s szélhámosnó
A pásztorórán kifosztotta áldozatait
(Saját tudósítónktól.) Az aradi nyomozó hatóságokhoz körözö levelek érkeztek egy Sefcic Ilona nevű leány ellen, aki Bucurestiben, Braştilában és több régi királyságbeli városban számos fosztogatást követett el. A leány tuccai ismeretséget kötött és találkára hívta áldozatait egy szállodai szobában. Ott leitatta őket és elszedte összes értéktárgyaikat. Amikor a rendőrség tudomást szerzett a fosztogatásokról, a szélhámos leány más városba szökött és ott folytatta működését. Az aradi hatóságok bevezették a nyomozást és tegnap sikerült Sefcic Ionát letartóztatni Cuzza Voda (Thököly

Imre)-ucca 17. számú házában levő lakásán. A letartóztatott leány tagadja az ellene felhozott vádak. A bucarestti rendőrség megkeresésére, holnap elszállítják Aradról azokba a városokba, ahol fosztogatásait elkövette.

HOGYALLA LEJ?

1925. január 19-én 100 lejért adtak:

Nálunk:

2.70 svájci frankot,
9.44 francia frankot,
36700 belöldi magyar koronát,
36400 osztrák koronát.

Zürichben 2.71 frankot
Parisban 9.75 frankot
Budapesten 38,100 koronát
Newyorkban 52 centet

SPORT

Magyar - olasz válogatott 2 : 1

Izgalmas játék után győztek a magyarok.

Milanoból táviratozzák: Magyarország válogatott labdarúgó-csapata ma mérkőzött Olaszország reprezentatív csapatával, hogy revansot adjon az olasz csapatnak a Budapesten 7:1 arányban szenvedett vereségeért. Az olasz válogatottak feljavulása és nagyszerű olimpiai szereplése következtében meglehetősen nagy győzelmi esélyekkel indultak az olaszok a küzdelemben. Mint emlíkeztes az olimpiai futball-tornán a spanyol válogatottat megverték, Svédország válogatottjával a legutóbb pedig 2:2 eredményen arányban mérkőztek és Németország válogatottját 1:0 arányban győzték le. A magyarok azonban erős küzdelem után a mérkőzést 2:1 arányban megnyerték. A magyar válogatott csapat a következőképpen állott fel: Zsák (33 FC), Fogl II., Fogl III. (UTE), Fuhrmann (FTC), Kleber (MTK), Blum (FTC), Kautsky (Törekvés), Takács (Vasas), Orth (MTK), Spitz (NSC), Kohut (FTC). Az olasz csapat: De Pra (Genoa), Calligaris (Casale), De Vecchi (Genoa), Genovesi (Bologna), Burlando (Genoa), Alberti (Torino), Conti, Cevenini (Internazionale), Dela Valle (Bologna), Magnozzi (Livorno), Lepratto (Hellas). A magyar és az olasz válogatottak ezen a mérkőzésen kívül már négyszer mérkőztek egymással. Az első mérkőzés Budapesten folyt le s ez alkalommal a magyar válogatott 6:1 arányban győzött, majd Milanóban 1:0 arányban győzött a magyar csapat s két év előtt Genovában 0:0 eredményen volt az eredmény. Tavaly pedig 7:1 arányban győztek Budapesten a magyar válogatottak. Eddig a golarány 16:3 a magyarok javára.

O AMTE—TMTE 4:1 (1:0.) Az Aradon lefolyt mérkőzést a gyorsabb és gólképesebb aradi csapat nyerte meg. A fagyos és csuszós talajon azonban nehezen mozogtak a csapatok, amelyek elég szép játékokat produkáltak. A temesvári csapat azonban gólképtelennek bizonyult. Az AMTE a jövő vasárnap Temesváron ad revansot a TMTE csapatának.

A sikkasztó

aradi ügyvédi irnok bünlajstroma.
Eljárás indul pénzügyi tisztviselők
ellen is.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi államrendőrségen tegnap és ma délelőtt hallgatták ki Török Géza ügyvédi irnokot. — aki mint jelentettük — furfangos módon sikkasztásokat követett el. Az eddigi vizsgálat során megállapítást nyert, hogy Török Géza 1923. év nparán követte el az első sikkasztást oly módon, hogy az aradi járásbíró irratárából ellopta a letéti nyugtákat, és az arról összegszegeket felvette a pénzügyigazgatóságon. Az eddigi megállapítás szerint 40.000 leiről vezett el letéti nyugta. az aradi pénzügyigazgatóságon. Török Dezső azonban csak 34 ezer lejt vett fel ezeknek a nyugtáknak egy része alapján. A gyanu arra irányult, hogy Török a pénzügyigazgatóságon valakivel összeköttetést tartott fenn és így fizették ki neki a nyugták ellenében a pénzt, azonban ez a gyanu nem nyert megerősítést. Tény az, hogy a Török által felvett összegeket szabálytalan nyugtáknak fizették ki a hivatalnokok és ezért fegyelmi eljárást indul ellenük. A letartóztatott Török Gézát holnap átadják a királyi ügyészségnek.

A féltékeny varrónő bosszúja.

Érdekes tárgyalás a timisoarai törvényszéken.

(Saját tudósítónktól.) A temesvári törvényszék ma vona felelősségre Schauberg Mici varrónőt, aki — mint emlékeztet — a múlt év október 19-én este a Tirolruca sankán féltékenységből agyonszúrta Polgár Irmát. — Mind a két nőnek egy Ötvös Géza nevű fiatalember udvarolt. A gyilkosságot megelőző napon a két vetélytársnő összeverekedett és Schauberg Irma, aki a verekedésből mint sérült került ki, elhatározta, hogy végez barátjával. A mai főtárgyaláson a vádlott beismerie bűnét és kijelentette, hogy bánja tettét. Kijelenti még, hogy Polgár Irma többször bántalmazta és a gyilkosságot erős felindulásból követte el. Több tanu kihallgatása után a bíróság visszavonult, majd dr. Fehér eskök kihirdette az ítéletet. A bíróság erős felindulásban elkövetett emberölés büntetésében bűnösnek mondotta ki a vádlottat és két és fél évi börtönre ítélte.

— A japán császár öngyilkos akart lenni. Tokióból táviratozzák: Yoshihito császár, akit három esztendővel ezelőtt elmebaja miatt lemondattak a trónról és a régi császári palotába zártak, öngyilkossági kísérletet követett el. Fő akarta vágni a gyomrát, azaz régi japáni módszer szerint harakirit akart elkövetni magán. A császár azóta tombolt, amióta megmutatták neki az ujságokat, amelyek az amerikai kongresszus japán-kizáró határozatáról szólnak. Az „inzultus” felbőszítette a császárt, aki azóta állandóan dühöngött. Az elmebajos császárnak nem volt szabad lapokat olvasnia és az engedetlen szolgálta, aki a lapokat titokban bevitte a császárhoz, agyonszúrta magát, amikor engedetlen-sége kiderült.

Újabb egyiptomi királysírt fedeztek fel.

Kairóból táviratozzák: Egy amerikai kutatótársaság a Sakkarah piramisnál egy harmadik dinasztia korabeli királysírt fedezett fel.

Mahler Magda kálváriajárása.

Hogyan és miért kellett rendőrkézre jutni egy 14 éves leánynak.

(Saját tudósítónktól.) Mahler Magda 14 éves, az éhségtől és szenvedésektől meggyötört arcú leány ma délelőtt az aradi rendőrségre került. A szerencsétlen teremtes kálváriajárásának ez egy új stációja. Innen megy, illetve viszik Prágába és ki tudja jól, ki tudja, hogy fejezi be... Mahler Magda édesapja németországi ember volt. Ezelőtt husz esztendővel elment Prágába munkát keresni és ott megismerkedett egy leánnyal, akit elvett feleségül. Két gyermekük született: Ilonka és Magda. Még egészen aprók voltak, amikor édesanyjukat elvesztették és az apa hamarosan vigasztalódott. Akkor kezdődött az árva maradt gyermekek tragédiája. Az apa szabadulni akart gyermekeiktől és bezárta őket egy kamrába, ahol három napig maradtak élen-szomjan. Az apa gonosz szándékát megakadályozta a prágai rendőrség és rendőrségi közegek egy feljelentés alapján kiszabadították a gyermekeket, akik már félholtak voltak az éhségtől és szomjúságtól. A hatóságok Mahler Ferencet két gyermekével együtt hazatoloncolták Németországra.

Mahler Ferenc Németországon súlyos tüdőbajt kapott és rövid idő

mulva meghalt. A leányokat egy-egy németországi család vette gondozásba és Magdának nevelőszülei néhány hónapi időközben, ezelőtt három évvel meghaltak. A leányka nővérehez akart költözni, aki időközben férjhez ment Angvulkutra. A nővér azonban nem fogadta el és Magda teljesen egyedül minden támasz nélkül maradt a nagy világba. Aradra jött, hogy itt beálljon cselédnek, de gyenge szervezete nem bírta a nehéz cselédmunkát és így kikerült az utcára. A rendőrség ezelőtt egy hónappal fogta el a szerencsétlen gyermeket és előállította csavargásért, mert az éjszakát a ligetben egy padon akarta tölteni. Mahler Magdát Aradról illetőségi helyére Németországra toloncolták. A németországi hatóságok azonban kisütötték, hogy a leányka nem maradhat ott, mert az apja annak idején elveszítette ottani illetőségét. Magdát visszahozták Aradra és ma délelőtt a rendőrségen kihallgatták. Kiderültek a fenti adatok és a rendőrség nem tehet egyebet, mint a sokat szenvedett leánykát Prágába küldi. A prágai hatóságok majd csak elintézik Mahler Magda ügyét és ha mást nem tehetnek, visszatoloncolja Németországra.

Tizezrek Kodelka temetésén.

Botrányos jelenetek a temetőben. — Interpelláció készül a magyar parlamentben a gyilkosság ügyében. — Újabb bűnök.

(Budapest, január 19.) A bestialis módon meggyilkolt Kodelka Ferenc nagyvágó holttestének megtalálást részéit tegnap temették el. A temetésre a közönség tízezei gyűltek össze. A rendőrség előre látta, hogy milyen hatalmas tömegek fognak felvonulni a tragikus végű és feldarabolt ember temetésére és ezért nagy rendőri készültséget rendeltek ki. A koporsó körül a rendőrségnek kellett helyet csinálni, hogy a család tagjai helyet foglalhassanak és a hivatalos funkcionáriusok elhelyezkedhessenek. A tömeg azonban olyan fegyelmezettlenül viselkedett, hogy átszakította a rendőrkordont és még a család tagjait is valóságos elsodorta hozzátartozójuk koporsója mellé. A tolongás valóságos élvelvessé lyes volt. A tömeg a Kodelkával szomszédos sírokat letaposták, szitkok, szóváltások hangzottak el, a láрма szinte elviselhetetlen volt, ami csak a rendőrség erőfeszítésére szűnt meg nagynehezen. A tolongó és fegyelmezettlen közönség még Kodelka koszorújának egy részét is letaposta és a sírásóknak kellett vigyáznuk arra, hogy az emberek bele ne essenek a szomszédos sírzsárokba. A közönség számára a kegyelet csak egészen másodrendű kérdés volt és mindenekelőtt a kíváncsiság vezetett mindenkit.

Meskö Zoltán ellenzéki képviselő a nemzetgyűlés legközelebbi ülésén fel fog szólalni és szóra

teszi Ledererék büntetőit. Meskö Zoltán mindenekelőtt a honvédelmi miniszterhez fog kérdést intézni, hogy miképen lehet az, hogy a hadseregből katonai akadémiát végzett tisztjeiket bocsájtják el és nyugdíjaznak, amikor olyanok, mint Lederer, aktív szolgálatot teljesítenek. A második, ugyancsak a honvédelmi miniszterhez intézendő kérdése az lesz, hogyan történhetett az, hogy Lederer Gusztáv mint tényleges tiszt feleségül vehette a kétes hírű Schwarz Micit. A rendőrségen pedig egyelőre szaporodnak az adatok a Lederer-házaspár ellen. Ma megjelent a főkapitányságon Bocsikovics Károly kárpitos és bejelentette, hogy Lederer Gusztávné néhány héttel ezelőtt 18 millió korona áru butort rendelt. A butorokat ő le is szállította, de Ledererék nem fizették, mert nem volt pénzüik. Január 4-én, tehát a gyilkosság előtt két nappal, Lederernek megjelent Bocsikovicsnak a Krisztina-köruton levő üzlethe-lyiségében és elmondotta, hogy két-három nap mulva megkapja várva-várt örökségét és akkor rendezzi a nála levő számlát. Ez a tanuvallomás is azt bizonyítja, hogy Lederer Gusztávék előre megfontolt szándékkal gyilkolták meg Kodelka Ferencet. Két nappal a gyilkosság előtt már Lederernek hangoztatta az örökség megszerzését, hogy ne legyen feltűnő, ha

a gyilkosság után kiderülnek. Lederer Sándorral, Lederer Gusztáv öccsével, akit az ügyészség bűnrészességgel vádol, ismét újabb kompromittáló adatok kerültek a rendőrség elé. A volt Prónay-különítmény egyik tagja megjelent a rendőrségen és közölte, hogy Lederer Sándor, amikor még szolgálatot teljesített a zászlóaljban, ellopta az aranyóráját. A különítményét az ilyesmit rendkívül szigorúan vették, mert Prónay rendkívül kényes volt arra, hogy a tisztjei ilyen cselekedeteket ne kövessenek el. A különítmény tagjai ettől a pillanattól kezdve nem érintkeztek a fiatalabb Ledererrel.

A csendőrgyűlés ma közleményt adott ki, amely szerint Lederer Gusztáv úgy került a csendőrséghez, hogy annak idején a Prónay-különítményt átminősítették csendőrtartaléknak, de ezzel szemben nem tekintették soha tényleges csendőrtisztnek. A katonai ügyészség eddig Lederer kihallgatásáról semmiféle közleményt nem adott ki, sőt még a rendőrséget sem értesíti a kihallgatások eredményeiről, ami a polgári hatóságok nyomozását nagy mértékben megnehezíti. Így Boros István butorgyáros és a lágymányosi gyilkosság ügyében sem tudnak eredményes nyomozást kifejteni.

Influenzás álmom után.

Napiparancs.

A vitéz magatartás után, melyet a legutóbbi héten, az ellenség színe előtt tanúsítottatok, arra ösztönöz engem, mint a Szervezet tulajdonosát, hogy ezután, hadiparancs után, dicséretben részesítsétek benneteket.

E hónap 17-én este 6 órakor orv baktériumcsapat tört Tüdő nevű tartományunkra, s anélkül, hogy éber őrszemeink észrevették volna őket, rohamos és alattomos támadást intézett a Tüdő egyes őrszeten pontjai ellen. Csak a szomszéd Szivországgrészben neszelték föl valami gyanus nesz hallatára, de ott sem tulajdonítottak túlzott fontosságot a dolognak. A messzebb eső részeket: a vesén, a májban vagy pláne székletészünkben, az agyvelőben teljesen észrevétlenül maradt a támadás. Az orv baktérium-csapat már eljutott a 39.2 fokig, mikor egy derék őrszem észrevette, hogy itt készül valami.

Jelentései, melyek hozzám érkeztek, részletesen elmondják, hogy e pillanat után mi történt. A Szervezet egész területén tartózkodó fagociták, dróttalan táviró után értesítve, azonnal a helyszínre özlönltek, s annyiszor kipróbált vitézségükkel, hűségükkel és bátorságukkal estek neki a magukat már biztonságban érző ellenségnek. Az Agyvelő egyik kiküldött tudósítója részletesen beszámol a csodálatos hadakozásról, a marcangolásról, melyel az ellenséget darabokra tépték, a baktérium-ezredek eszeveszett futásáról vagy nyomorult haláláról s a végső diadalról, melyel a hivatvány ellenséget a küzdelem első felében már a 38-ik, a másodikban már a 37.2 fok alá szoritottatottak vissza. Ekkor már csak a sebesültek maradtak vissza s a másnap, a 37 zónán innen, már a harcér minden pontja ment volt az ellenségtől.

Fogadjátok mindezért, vitéz fagociták, a Szervezet Egyesült Elemei nevében őszinte köszönetemet. Személy szerint nem jutalmazhatjuk meg valamennyiteket, de mint különösen nagy és ha-

Bankból február 1-én az aradi Központiban.

lőtmevető bőségek: a Fagocita huszmilliódötvennek és a Fagocita száznyolcvanmilliódötzázhusznak az Influenza-rend nagykeresztjét adományozom. — Szomaházy, István a Szervezet bősége.

STINHAZU MŰVÉSZET

Furcsa jubileum a budapesti Fészek klubban.

Molnár Ferenc, Heltai Jenő, Beöthy László és Jób Dániel ünneplése.

(Budapest, január 19.) Érdekes jubileumot ünnepeltek meg tegnap este a Fészek művészek klubban. — Pontosán öt esztendeje volt annak, hogy a klub leghíresebb alsóspártiának tagjai: Beöthy László, az Unió színház részvénytársaság vezérigazgatója, Jób Dániel színházigazgató és színművész, Heltai Jenő és Molnár Ferenc sok színpadi siker részesei — össze kerültek. Eleinte csak öt négyen voltak, akik a Fészek klub egyik sarokában meghurcoltak és minden nap törhetetlen kitartással jártak ebbe a sarokba. Az alsóspártiság összekerülésekor csak néhány jó barát kísérelte figyelemmel a négyes játékot, de esztendőnk során a kritika egész serege gyűlölközött köréjük és játékaik valóságban a művészetig emelkedett. Most, hogy pontosan öt esztendeje az alsóspárti összekerülésének, a Fészek klub tagjai jubiláris bankettet rendeztek. A bankett költségeit olyan módon fedezték, hogy három napon keresztül egy megállapított kedcs szerint minden nagyobb játszmából egy bizonyos összeget letettek a pénzába. A háromnapos pénzából a bankett költségei nemcsak hogy kifizettek, de azt még bőségesen túlfizalták. A bankettre meghívottak küldtek szíjjel, ahol a meghívás értelmében iraklában és rendjelekkel kellett megjelenni. A meghívottak így is jelentek meg és ezek között voltak: Borás Ferenc, Dezsőffy László, Fejős Jenő, Ghilányi Ferenc, Hajó Sándor, dr. Hajdu Marcell, Hegedűs Gyula, Környey Béla, Keéri Szántó Imre, Márton Sándor, Raskó Géza, Szomory Emil, Szerényi Zoltán, Tarnay Ernő, Tolnai Ákos és a magyar művészvilág még számos tagja jelent meg. A bankett során Beöthy László, Molnár Ferenc és Heltai Jenő mondtak ötletes poénköszöntőt.

* Az aradi városi színház rendezési műsora. Kedden: Nótás kapitány, operette. Szerdán: Nótás kapitány, operette. Csütörtökön: Nótás kapitány, operette. Pénteken: Ártatlan Zsuzsi, operette.

* Igazgatóválság a pesti Nemzeti Színháznál. Budapestről táviratozzák: A „Hétfői Napló“ arról értesül, hogy dr. Hevesi Sándor eltávozik a Nemzeti Színház éléről és utódját Herczeg Ferenc, Pekár Gyula és Csathó Káimán közül választja ki gróf Kiebesberg Kunó közoktatásiügyi miniszter. A lap arról is informálva van, hogy az igazgatói állásra Csathónak van a legtöbb esélye. Ugyancsak a „Hétfői Napló“ ad hírt arról is, hogy ifjabb báró Wlaszics Gyula még a mai napon távozik az Operaház éléről és utódja Kertész Róbert kultuszállomány lenne. Ezek a hírek azonban még megerősítésre szorulnak.

Az aradi katolikus gimnázium nagyszerű estje. Zsufolásig megtelt a Kulturpalota. — Pacha Agoston Aradon. — Az intézeti zenekar bemutatkozása.

(Saját tud.) Előző közönség töltötte meg tegnap este zsufolásig az aradi Kulturpalota nagytermét. A katolikus főgimnázium tartotta hangversenyét, amelyen megjelentek a román középiskolák tanárai és résztvett Pacha Agoston apostoli kormányzó is. Nívós műsort mutattak be, amelynek minden egyes szereplője bámulatos tudással és ügyességgel adta elő a számát. Az est fénypontja a 32 tagú zenekar szereplése volt. A legnehezebb zeneműveket kifogástalan precizitással és teljes szépségeikben tolmácsolták. A legnagyobb meglepetést keltette, hogy ezuttal már a részvevők szerepkörét is tanulók töltötték be, akik egy éves tanulás után meglepően szép haladást mutatnak fel. Az az ambíció és technikai készség, amellyel az ifjúsági fuvósok szerepeltek, Arad zenei életére mélyreható perspektívát nyújt. A Filharmoniai Egyesületnek régi törekvése, hogy saját fuvósai legyenek. A megoldás azonban nem sikerült olyan biztatóan, mint báró Neuman Dániel ígérete, hogyha a filharmonikusok saját fuvósokkal egészülnek ki, akkor erre a célra teljes fuvóelszerelést bocsátana rendelkezésre. A filharmonikusoknak az idegen fuvósoktól való függetlenítésére való minden törekvése hajótörést szenvedett a tagoknak a fuvós hangszerektől való indokolatlan idegenkedésén. A katolikus főgimnázium kísérlete az ifjúsági fuvósokkal tehát nemcsak utóérzés, hanem útmutatás is. A főgimnázium zenekara az a terület, ahonnan a Filharmonia rekrutálódhat és minden fuvós, akit a gimnázium kiképez és zenekarbau használhatóvá tesz, a filharmonikusok nyeresége. A Filharmonia tehát érdeke, hogy a gimnázium minél több és minél jobb fuvóssal szolgáljon. Máris 20 tanuló áll fuvós kiképzés alatt és természetesen volna, ha a szükséges és heverő hangszereket a Filharmonia a gimnázium rendelkezésére bocsátaná, amely nincsen abban az anyagi helyzetben, hogy ilyen hangszereket beszeressen.

A műsort a vegyes kar a királyhimnusszal nyitotta meg. A

* A budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházakban ezen a héten is érdekes darabok uralkodnak a műsoron. A Vígyszínházban kedden a Tükörfolyó, szerdán Délibáb, csütörtökön újra a Tükörfolyó, pénteken Délibáb kerül műsorra. Szombaton premier, Paul Geraldynak nagy sikert aratott darabja, az „Ezüstlakodalom“ kerül színpadra Gombaszögi Frída, Varsányi Irén, Gaál Franciska, Kürti Józseffel a főszerepekben. Vasárnap délután Bunburyt játsszák, este pedig másodszor kerül színpadra az „Ezüstlakodalom“. — A Királyszínház egész heti műsorát az idei szezon nagy slágere, a „Marica grófnő“ uralja, vasárnap délután Árvácska. — A Magyar Színházban kedden, csütörtökön és szombaton „A vörös ember“, a többi napon a szombaton nagy sikert

aratótt újdonságot, az „Altona“t játsszák. Vasárnap délután Sasfók. — A Belvárosi Színházban kedden, csütörtökön és szombaton „Ki babája vagyok én?“ a műsor darab, a többi napokon Lakatos László szellemes vígjátéka, a „Fei vagy trás.“ Vasárnap délután „Az olasz asszony“ kerül színpadra. — A Blaha Lujza-színházban még mindig a „Postás Katica“ uralja a műsort, kivéve vasárnap délutánt, amikor a „Fügefalevő“ megy. * A nótás kapitány egész héten. Az a váratlan nagy siker, amely Farcas Imre nagyszerű operettjét nyomon kísérte, most már bizonyossá teszi, hogy a Nótás kapitányt az igazgatóság a héten nem veheti le a műsorról s a darab hamar megéri a jubiláris előadásra. Az énekes újdonság állandóan zsufolt házak mellett megy és a közönség kénelmének

biztosítására a péntár mától kezdve az egész heti előadásokra megkezdte a jegyek árusítását. A Nótás kapitány minden este a premier szereposztásában kerül színpadra.

* Thália Cabaré. Soha ilyen színes, változatos és gazdag műsort, mint amelyet ma este bemutat a Thália, fennállása óta nem produkált a kabaré. Aki jó, új kuplékat óhajt hallani az haláira nevetgeti magát Kallos Feri új kuplém, aki szép charsonst akar, az hallgassa meg Orbán Ibit. Aki pedig táncot kíván látni, az ámulatba fog esni, mert olyat, amit Orlando a kabaré nagy vendégművésze produkál, aki a cári udvar első táncosa volt, az minden kritikán felül áll. Az igazgatóságnak sikerült nagy áldozatok árán pusztán egy heti vendégtéjékre megnyerni a művészt. A színpadra kerülő darabok: Műgyűjt a feleségem, A színész, Börcsök uram szerencséje és egy szenzációs helyi aktualitás: a Vadasszony. Itt említjük meg, hogy a Thália Cabaré kedden, csütörtökön, szombaton, vasár- és ünnepnapokon tart előadást 9 órai kezdettel. Dacára, hogy az e heti műsor olyan nagy anyagi áldozatokba kerül, az igazgatóság a helyárakat nem emelte fel. Jegyek elővételben Bauernél, Minorita-palota.

* Jean Prosteanu világhírű hegedűművész a mai naptól fogva magánzómmakkal és zenekarral a Városi kávéházban hangversenyez.

* Telmányi-Kösa aradi hangversenye február 4-én népszerű helyi árákkal. Jegyek Sándornál.

* Kamara operaestély a Kulturpalotában Aradon, szerdán 21-én 9 órakor. Öméltósága Elena Georgesu urnő prefektusné magas védnöksége alatt, a világhírű opera-primadonna Páris, Brüsszel, Madrid, Bucuressti stb. ünnepelel énekművésznője a leghíresebb operák teljes felvonásait előadva nagy opera-estélyt tartanak: Virginia Corfescu és a világhírű drámai opera-tenorista Nicu Corfescu. Műsor: Schubert, Schumann, Makray, Berlioz, Délibáb, Leonevallo, Massenet, Wagner (Lohengrin III. felvonás). Jegyek: a Díszcezanában Arad és a pénztárnál 120, 80, 60, 50, 40 lej. Deák állóhely 10 lej. Zongorán kíséri Gellért karmester.

Papíraruk és írószerek

Sándor Helyiprodában, Arad. 10181

Bezárták

az aradi Munkás Otthont.

Az aradi Munkás Otthont Feltölti Zamfir rendőrprefektus rendelkezésére szombaton bezárták. A prefektus intézkedésének az az oka, hogy egy legutóbb az otthonban tartott házkutatás alkalmával a hatóságok súlyosan kompromittáló iratokat találtak. A házkutatást Vulpe József helyettes szigurancafőnök, Stefanescu komisszár és a rendőrség részéről Stiopu komisszár végezték. Egy szobában névsort találtak, amelyen a legutóbb leleplezett kommunista mozgalmak rendőrségi és sziguranca nyomozói szerepeltek, akik ellen valószínűleg megtorlást terveztek a kommunisták. Rengeteg röpíratot foglalt le a rendőrség, amelyekről kiderült, hogy kommunista propaganda célokat szolgálnak.

HIREK

A tenorista rendőr.

Az osztrák fővárosban nagyban beszélnek arról a jól megtermett közrendőrrel, kiből véletlenül fölledezték a jövőben Carusóját. Még pedig különös módon.

A közrendőr posztján állt, akár csak a többiek, naponta teljesítette nehéz kötelességét, anélkül, hogy a színpad dicsőségére, tapsokra gondolt volna.

Egy délelőtt azonban megdöbbentotta Steiner tenoristának az autóját, mert az meg nem engedett sebességgel hajtott. A tenorista nem hederített a felszólításra, hanem allegro-témpóban robogott tovább.

Erre az őrszem erélyes mozdulattal fölemelte jobbját, felszólította a vezetőt, hogy álljon meg. Steiner, ki kezét a keréken pihentette, füle mellett engedte el a rendőr figyelmeztetését, mire az, mint a törvény lui védője retentés, égható hangon így kiabált:

— Megállni.

A tenorista elámult. Ilyen hangot még az operában sem hallott. És lehet, hogy mert igazán csodálkozott ezen a zengő, érces orgánumon, vagy mert egyszerűen meg akarta pulítani a rendőrközegét, így szólt hozzá, anélkül, hogy szóhoz engedné:

— Micsoda nagyszerű hangja van magának. Pompás tenorhang. Én ki fogom taníttatni.

Erre a rendőr többé nem ellenkezett. Nem írta fel a tenoristát kihágás miatt. Hanem a tenorista írta fel az ő nevét.

Azán márczól-holnapra Bécs egyik leghíresebb embere lett. Azonnal megintertjülvolt az újságírók, képeklapok egyre másra közlik arcképét, ismerik családi életét, rengeteg nő érdeklődik iránta, abban a reményben, hogy még nem házas ember. Ellenben kiderült, hogy a leendő tenoristának már van felesége. Hogy hangja van-e, az még nem egészen derült ki.

— Vidéki előfizetőinkhez! Az új előfizetési negyed alkalmával felkérjük ugy hátralékos, mint előfizetésüket negyedévenként megújító vidéki előfizetőinket, hogy a Közlönyért esedékes előfizetési díjat a kiadóhivatalnak haladéktalanul beküldeni sziveskedjenek.

— Az aradi rendőrprefektus Bucarestben. Filotti Zamfir aradi rendőrprefektus ma délelőtt Bucarestbe utazott hivatalos ügyek elintézésé végett. A rendőrprefektus többek között intervenciát a belügyminisztériumnál a rendőrségi alkalmazottak elmaradt fizetéstöbbletének kiutalása végett.

— Gömbös lemondott a MOVE elnökségéről. Budapestről táviratozzák: A Magyar Országos Véderő-Egyesület, — a MOVE, — elnöksége tegnap ülést tartott, amelyen Gömbös Gyula, az ismert fajvédő vezér elfoglaltságára való hivatkozással az elnöki tisztségről lemondott. Helyé lyébe országos elnöknek Zsilinszky Endrét, a „Szózat“ főszerkesztőjét választották meg.

Aki kiltrtott egy öreg házaspárt.

Elfogták Debrecen rémét. — A román megszállás alatt is több gyilkosságot követett el.

Budapestről jelentik: Beszámoltunk arról a borzalmas rablógyilkosságról, amely a múlt héten a Debrecen város határában lévő Avas-pusztán történt és amikor bestiális kegyetlenséggel agyonverték a 82 éves Pusztai József gazdálkodót és ennek 80 éves feleségét és lakásukat kirabolták. Ma reggel Debrecen egyik kihívárosában, a Homokkertben sikerült elfogni Kis István 36 éves napszámost, akit alaposan gyanúsítanak a Pusztai-házaspár kirablásával és meggyilkolásával. A rendőrség már néhány napja bizalmas értesítést kapott, hogy a gyilkosságot Kis István követte el és jelezték azt is, hogy a múlt heti országos vásár alkalmával a vásártéren látták, azonban az őt kereső csendőrök elől sikerült eltánnia. Vallatásra fogták a gyilkos anyját, akit beismerte, hogy fia ugyan hibás egyben és másban, de nem hiszi, hogy rablógyilkos is volna.

A detektívek figyelni kezdték a homokkerti Akácfa-utcat, de eredmény nélkül. Ma reggel újabb bizalmas értesítést kapott a rendőrség, hogy Kis István a szeretője lakásán rejtőzködik.

Detektívek és csendőrök fogta körül erre a jelzett házat és két csendőrtoppant be hirtelen a lakásba, ahol rá is akadtak

— Nachum Szokolov Timisoarán. Nachum Szokolov a címista világ szövetség híres vezetője 25-én Temesvárra érkezik. Fogadtatására a zsidó hitközségek megtették az előkészületeket.

— Bánátiak zárándokutja Rómába. A timisoarai szentévi zárándoklást rendező bizottság megállapította a zárándokut költségeit. I. osztályon élelmesséssel együtt 20 ezer, II. osztályon 14 ezer, III. osztályon 10 ezer lej. Az áprilisi zárándokutra nagyban folynak az előkészületek.

— Chorin Ferenc nagybeteg. Budapestről táviratozzák: Idősebb Chorin Ferenc, a Salgótarjáni Köszénbánya részvénytársaság elnöki igazgatója súlyosan megbetegedett és állapota válságra fordult. A 83 éves öregur ütőerelmeszesedés bántalmát súlyosbítja hogy tüdőgyulladás tüneteit állapították meg rajta. Idősebb Chorin Ferenc aradi ügyvéd volt évtizedekkel ezelőtt és hosszabb időn át országgyűlési képviselője is volt Arad városának. Mint képviselő került fel Budapestre és idővel a Salgótarjáni Fia Ifjabb Chorin Ferenc, a jelenlegi Salgótarjáni jelenlegi vezérigazgatója és a Magyar Gyárparosok Országos Szövetségének elnöke. Idősebb Chorin Ferenc rokonságát összehívták budapesti betegágyához.

— Rockefeller kétmillió adománya. Newyorkból jelentik: Rockefeller, az ismert amerikai milliárdos két millió dollárt ajándékozott a földrengés következtében elpusztult tokiói egyetem könyvtárának és épületének helyreállítására.

— Felhívás. Pogány Gyula aradi lakos iratainak átvétele végett jelentkezék a rendőrség közigazgatási osztályánál első emelet 7 számú ajtó

Kis Istvánra, aki egy újságon heverészett és újságot olvasott.

Riadtan ugrott fel, de amikor látta, hogy a menekülés lehetetlen, megadta magát, mire azonnal vasreverték. Szeretőjét is kihallgatták aki elmondotta, hogy tud arról, hogy a Pusztai-család egyik rokonát gyanúsítják a rablógyilkossággal és Kis István tényleg rokona a meggyilkolt házaspárnak. Kis István beszéltetett a csendőrpáncsnokságra. Kiderült hogy többszörösen büntetett előéletű és 36 éve dacára már 12 évet tilt különböző büntéselekményekért.

A román megszállás alkalmával bedílt a román hadseregbe, hol őrmester lett és fly mltóságban különböző rablásokat és zsarolásokat követett el.

Beismerte azt is, hogy nagyon haragudott öreg rokonaira, Pusztaiékra, mert egy alkalommal, amikor egy elkövető nőt vitt hozzájuk, hogy vigyázzanak addig rá, míg ő azt eladja, az öreg Pusztai kiadta őt sőt fel is jeleztette. A gyilkosságról nem akart tudni, bár alibit igazolni nem tud és ellentmondásokba keveredett. A déli órákban kivitték a gyilkosság színhelyére és a meggyilkolt házaspár szobájában folytatták kihallgatását.

— Magyar főpapok római zárándokutja. Budapestről táviratozzák: A szentévre való tekintettel öt zárándok csoport indul Magyarországról Rómába. Az első márciusban gróf Mikes János szombathelyi püspök, a második áprilisban dr. Csernoch János hercegprímás, a harmadikat júliusban gróf Zichy pécsi püspök, az ötödiket októberben dr. Szmercsánvi Lajos egeri érsek vezeti. A negyedik zárándokut szeptemberben lesz, amelynek vezetőjében azonban még nem állapodtak meg.

— Újabb földrengés Japánban. Newyork. A newyorki szeizmográfok tegnap este hatalmas földrengést jeleztek 8000 kilométer távolságra. Valószínűleg ismét Japánban volt nagy földrengés.

— Eljegyzések. Grünberger Netti úrlányt eljegyezte Feinkuchen József, Feinkuchen Izidor téglagyáros fia. (Minden külön értesítés helyett). Zimmermann Mariska Santana és Gógólak Mátyás Siria jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

— Folyóba zuhant vonat. Párisból táviratozzák: Egy személyvonat az Albane folyóba zuhant. Az utasok közül öten meghaltak és hárman súlyosan megsebesültek.

— Megszűnt a zalaegerszegi internálótábor. Budapestről táviratozzák: A zalaegerszegi internálótábor a belügyminiszter a mai nappal megszüntette és átadta a pénzügyminiszternek. Az internálótábor épületeiből a népjóléti minisztérium utján a pénzügyminiszter tüdőbeteg szanatóriumot létesít.

— Szomaházy István felesége meghalt. Budapestről táviratozzák: Szomaházy Istvánnak, a kitűnő magyar írónak a felesége tegnap délután hirtelen, rcszu lett és az 50 éves uriaszony néhány óra múlva meghalt.

— Az aradi rendőrség könyvtára. Filotti Zamfir aradi rendőrprefektus egy több mint száz kötetből álló könyvtárt adományozott az aradi rendőrség részére. A könyvtár kezelésével Kardost, a katonai ügyosztály főnökét bízta meg, aki felhívja a közönséget, hogy akinek felesleges könyve van adományozza a könyvtár javára, amely a rendőrségi alkalmazottak művelődése szempontjából fontos kulturérdeket szolgál.

— Autókarambol. Tegnap délután Weisz Károly aradi gyáros autójával Temesvárról Aradra indult és az országúton összeütközött autója egy szekérrel. A szekér tulajdonosa és egy vingai rendőr tartózkodtak a kocsiában és ott elnyomta őket az álm. A lovak az autó szíré nájától megijedtek és egyenesen az autó elé vágtattak. Mielőtt fékezni lehetett volna az összeütközés megtörtént. Az autó elütötte az egyik lovat, amely olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy el kellett pusztítani. Az autó utasainak semmi bajuk sem történt. Weisz Károly az elütött lóért a tulajdonosnak hat ezer lej kártérítést fizetett.

— Fosztogatják a hegyaljai kolnákat. Megirtuk, hogy az aradmegyei szőlők kolnáit egy szervezett betörőbanda rendszeresen kifosztja. A csendőrségi nyomozás eddig eredménytelen. Ma ismét hét kolna kifosztásáról számolnak be a csendőrségi jelentések. Ismeretlen tettesek behatoltak Schmalz Márton panádi gazdálkodó Sírán levő és Vizermayer József aradi lakos Muscán levő szőlőjébe és mindkét helyen teljesen kifosztották a kolnákat. A csendőrségi nyomozás nagy eréllyel folyik.

— A Roboz-bűnpör tárgyalása. Budapestről táviratozzák: A törvénytörés ma tárgyalta a Roboz-bűnpert. Az elnök felolvastatta Novák Sándor rendőrdíjuok és Fiser volt detektív vallomását, a kik szerint Robozék besugói voltak a románoknak és kémkedés miatt meg is indították ellenük az eljárást. Roboz Imre ezekre a vallomásokra megjegyezte, hogy hazugságok.

— Nagy betörés egy aradmegyei községben. Vakmerő betörés történt az elmúlt éjjel Nadab községben, ahol ismeretlen tettesek betörték Toviha Illés községbeli gazdálkodó házába. Toviha családjával aludt és nem hallotta a betörők által okozott zajt. A vakmerő tolvajok mintegy 60-70.000 lej értékű ruhaneműt és értéktárgyat vittek el. A csendőrség ma este telefonjelentést tett az aradi parancsnoksághoz, hogy a tetteseket elfogták.

— Nagyatádi özvegye nélkülöz. Budapestről jelentik: Egy pesti lap interjút közöl Nagyatádi Szabó István özvegyével, aki elpanaszolta, hogy nélkülöz és unokájának iskoláztatását sem tudja folytatni. Nagyatádi özvegye elmondta még, hogy 2.800.000 koronás nyugdíjának csak a felét folyósítják, mert az özvegynek csak ennyi jár és régi barátai is elhagyták.

— Bedőléssel fenyeget egy híres templom. Londonból táviratozzák: Szakértők szerint a Szentpál székesegyház kupolája 20 éven belül feltétlenül összedől, ha a nagyarányu tatarozást azonnal meg nem kezdik, a

melynek költsége meghaladja a 2 millió angol fontot.

— Kevesen nyújtanak be adóvallomást Aradon. A pénzügyigazgatóság adóhivatalaihoz az adóvallomásokat igen gyéren nyújtják be. Pedig a vallomások benyújtásának terminusát nem fogják meghosszabbítani. Adóvallomást mindenkinek kell adni, még azoknak is, akiknek a múlt esztendőben bevallott jövedelme nem változott. Új adóvallomás benyújtása különösen azok számára szükséges, a kiknek megszűnt az adóalapjuk és így a vallomás alapján törölhetik az adóalap után eddig kivetett és fizetett adót.

— Szigorú eljárás a pesti kártyaklubok ellen. Budapestről jelentik: A belügyminiszterium már régebben elhatározta, hogy a mindjobban elharapózó kártyaszervezeteket megfékezi és mindazon klubokat, amelyek kizárólag hazárdjátékból tartják fenn magukat, felszámolja. A határozat alapján az utóbbi napokban Pantli miniszteri tanácsos vezetésével rendőri bizottság jelent meg négy sportklubban, a melyekről olyan hírek keringtek, hogy eredeti céljuktól eltértek és kártyaklubokká alakultak át: A bizottság a Terézvárosi Tornaklubban, a Vivó és Atletikai Clubban, a Zuglói Atletikai Clubban és a Budapesti Atletikai Clubban tartott vizsgálatot és valamennyi helyen találta is hazárdjátékosokat. Mind a négy klub ellen megindult az eljárás.

— A masamód — grófnő. Newyorkból írják: Egy newyorki divatszalonban egy idő óta előkelő masamód működik. egy Schönborn-Frasso grófnő. A grófnő nagy szerepet játszott a Habsburgok fővárosában, mint Schönborn-Budheim Károly Frigyes gr. felesége. Egyébként olasz származású, a di Frasso hercegek családjából. 21 éves korában ment férjhez a nála csaknem 50 évvel idősebb Schönborn grófnőhöz, akinek különben második felesége volt. Két évvel ezelőtt elváltak s a grófnő kivándorolt Amerikába, ahol a nagyvilágban szerzett ismereteit, úgy látszik, kenyérkeresésre használta fel s a társaság szalonjai után a divatszalonokban igyekszik érvényesülni.

— Az öreg ember szomorú sorsa. Aradon sokan ismerik Alt Józsefet, az aradi Munkásbiztosító egyik 70 éves régi alkalmazottját, kinek most szigorú végzés ment, hogy a munkáspénztár helyiségében levő lakásából néhány nap alatt költözködjön ki. Közvetítési díj és lépési díj az öreg ember előtt utópia csak, mert alig keres annyit, hogy szükösen megélhessen, tehát ha nem könyörülnek meg rajta és vissza nem vonják a szigorú ukázt, a 70 éves öreg ember is egyike lesz azoknak, akikre ezt a szomorú jelzőt alkalmazák: hajléktalan...

— „Hellas bál.“ Január 31-én szombaton este lesz a Fehérkereszt helyiségeiben a „Hellas Sport Club“ nagyarányú bálja. A fiatal sportegyesület gyors fejlődése hatalmas bizonyítéka a vezetőség fáradhatatlan agilitásának és a „Hellas bál“ rendezősége a sport téren már elismert eleven, öleles és körültekintő szervezésével gondoskodik előkelő közönségének tökéletes és kitűnő szórakozásáról.

— Thémás nagy jelmezbálja február 14-én Aradon a városligetben.

Nagy tűz Tokióban.

Tokióból táviratozzák: Osaka Jan. Tokio kikötővárosában hatalmas tűzvész pusztított, amelynek következtében 1200 ember hajléktalanná vált.

— A Kereskedelmi Alkalmazottak nagy bálja január 31-én Aradon a Központban. Akik tévedésből meghívót nem kaptak és arra igényt tartanak, jelentsék König Rezsőnek, Páris Modellház.

— Még csak négy napig fogad a jövőbelátó Mária Arad, Str. Metianu (Forray) ucca 1. szám alatt.

— Jelmez bál (Bolond estély) folyó hó 25-én (vasárnap) Aradon a Fehérkeresztben.

— Jelmez bál (Bolondestélyre) esetleg kézzel nem kapott meghívók Gencsyné tánctermeiben kedd, csütörtök, szombati napokon átvehető a Fehérkeresztben.

— Ha férfidivat szükségleteit olcsón és jól akarja beszerezni, keresse fel Maneát, Arad, Str. Metianu.

— Fabál február 7-én Aradon, a Központban.

— Béreljen Kerpel könyvtárban!

Hogyan öltözködnek a nők 1925-ben?

A délutáni, estélyi és bálruhák divatja. — Milyen újdonságokat hoz a tavaszi divat?

Bécs, január 11. A női divat a háború előtt leginkább a farsang ideje alatt alakult ki. A nagy bálakon különféle nyilvános és házimulatságokon mutatta be egymásnak a múlt idők hölgyközönsége a délutáni és estélyi ruhákat, amelyek jellege azután többé kevésbé állandó maradt az egész esztendőben.

Ma mindez alaposan megváltozott és valóságban vakmerőség kell hozzá, hogy egy fiatal hölgy egy és ugyanazon ruhában jelenjen meg az évad két különböző bálján. A divat ma még sokkal nagyobb úr, mint valaha volt és a legnagyobb fényűzés nálunk is épp úgy jár karöltve a legnagyobb nyomorúsággal, mint akár Berlinben, vagy Bécsben a gazdasági összeomlás óta. A farsang pedig korántsem az már ami régen volt. A középosztály gyermekeiből családfenntartók lettek, a régi gazdagokból pedig új szegények, akik már önértékből sem vallhatják be maguknak, hogy sehogysen telik föbbre, mint egy-két estélyi ruhára, különösen ha nagyobb a család. Ma már minden egyes bálnak külön közönsége van, amely ilyen alkalommal mutatja be ruháit és jól tudja, hogy több bálon már nem mutatkozhat, mert azt nem engedi az elég helytelen közfelfogás, hogy a régi idők példáját követve a fiatal leány, egy, de legfeljebb két különböző ruhában táncolja végig a farsang néhány hetét. A nagyközönségnek ezt az álláspontját természetesen elsősorban a bálók érzik meg, amelyek távolról sem emlékeztetnek a múlt idők fényes ünnepélyeire s na gyobbára a teljes sikertelenség jegyében folynak le. A divat pedig, mindezen sivár állapotoktól teljesen függetlenül folyton változik és egymásután teremti meg újdonságait, a melyekhez alkalmazkodni a társadalmi hölgy első kötelessége és legnagyobb gondja. A bál 1925-ben nem más, mint egy nagy divatbemutató. A gazdagsággal, kulturával és egyéni izléssel való nyílt tüntetés, mindenkor a divat által megszabott határok között és igen sok esetben a szóra-

kozás rovására esett. A délutáni, estélyi s bálruhák az idén egymástól még szabásukban is eltérő ruhadarabok, a melyek jóformán kizárólag egy alkalomra készültek.

A divat falán sohasem volt annyira gazdag és változatos, mint most. És bizonyos, hogy a ruhák éppen ezért sohasem voltak drágábbak, mint ma. Az ujj nélküli ezüst vagy aranylamé, a gyöngyökkel hímzett, vagy selyemmel mintázott crepe de chine, georgette vagy maroquin, ugynevezett nagy estélyi ruhák ezerféle változata egyenesen káprázatos. Legújabbban a különféle színárnyalatú ruhák divatosak, amelyek a halvány rózsaszínű vállpántoktól kezdve fokozatosan sötétednek és a bokán felül majdnem feketének tetsző bíborvörösek. A kelmefestés egy ilyen műremeke azután persze olyan feltűnést kelt, hogy azt másodsorú viselni, sem pedig átalakítani nem lehet. Bizonyos viszont, hogy jövőre senki sem fogja már őket felvenni. Mialatt nálunk a divat fényűzés a világhatalmával vetekedik. London és Páris divatfejdelmei már újból visszaternek az egyszerűbb öltözködés elvéhez. A szinte örök időkre letárgyalt kosztümöt tavasszal a kabát is követni fogja. Helyét elfoglalja a mindjobban tért hódító három darabból álló ruha, a sokat emlegetett „Trois pieces“, amely tulajdonképpen nem egyéb, mint a kosztüm és a kabát célszerű együttese és amelynek viselete nálunk is éppen olyan hamar válik általánossá, mint Franciaországban, vagy Angliában.

Uj Pompeji.

Régi római város az angol szigetországban. — A fejtett római divat s a pénztyszerető csontváz.

(London, január 11.) Ideérkezett jelentések közlik, hogy a legújabb régészeti ásatások Angliában föltárták az Uriconium nevű római várost, mely már századok óta el van temetve. Az ásatások 1859. körül kezdődtek, de pénz híján abban maradtak. Aztán 1912-ben folytatódtak. Uriconium minden jel szerint az angol sziget legfontosabb római városai közé tartozhatott s kiterjedését tekintve sokkal jelentősebb volt mint maga London. A város története azt mutatja, hogy benne bizonyos időben egy, sőt két légió is táborozott, mint hogy utak kereszteződésénél feküdt. Itt a rómaiak ólmot, szenet akartak bányászni. Uriconiumot tűzvész hamvasztotta el. Az a templom, melyet most tártak fel, hetvenhat méter hosszú, huszonhárom méter széles. Főhajóját két sor téglaszlop szeli át. Padozatát mozaikok ékítik. A templomtól délre van a fürdő. Egyik szobában rábukkantak egy férfi csontvázára, ki kezét most is egy rakás pénzre szorítja. Nem messze tőle két nő csontvázat találtak meg, azon kívül sok gyermekét is, kik nyilván a tűzvészben pusztultak el. Sok üzlet is napfényre került melyekben különböző állatsontokat fedeztek fel. Egy kovácsműhely kemencéjében faszén hamva van. Ezenkívül harmincféle kalapot is leltek, ami azt bizonyítja, hogy a rómaiak divatja rendkívül fejlett volt.

MOZI

xx Napoleon legizgalmasabb szerelmi kalandjainak egyikét óriási hatás mellett mutatja be a városi színház „Lux“ mozgója. A „Sasak alkonya“ teljesen meghódította az aradi közönséget és így a kitűnő film még napokon át a „Lux“ mozgó köz kedvelt műsordarabja marad. Az előadások délután 4 és 6 órakor kezdődnek.

xx Az Apolló Wegener filmjének nagy sikere. Az Apolló mozgószínház állandóan zsúfolt nézőtér előtt vetíti a legújabb slágerfilmet az S. O. S. Könnyek szigete című hatalmas tengerész társadalmi drámát. A film darab hősnője egy borzalmas hajókatasztrófából egy lakatlan szigetre menekül és ott szörnyű szenvedéseket él át. A Könnyek szigetéről végre hazakerül, de a megpróbáltatások még nem érnek véget. A hatalmas film még ma kedden és holnap szerdán szerepel az Apolló mozgószínház műsorán. A főszerepeket Paul Wegener és Putty Lya játszik. Az előadások kezdete fél 5, fél 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Tigrisvér“ ma kedden utoljára az Urániában. Az arányaiban és hatásában rendkívüli amerikai film drámát ma kedden utoljára vetíti az Uránia mozgószínház. Egy leány tragédiája a „Tigrisvér“, aki meghatározó előzmények után végzetes helyetbe kerül. De ereiben hős és bátor vér csörgedez és a leány a legrettegetesebb pillanatban, mint egy tigris védi meg párját. Minden jelenet új fordulatokat hoz ebben a filmdrámaiban, amelyben a nagyszerű Warner testvérek bámulatos produkciói keltenek meglepetést. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

PRATER 1914.

Brodway csalogánya.

Rendkívül érdekes meséjű amerikai film, szordától

az aradi Urániában

Reklám hártsnya — ... 75 Lei.
Flor hártsnyák minden szín. 95 Lei.
Sveicel hímzések, gyönyörű minták, csipkék minden szélességben

Hoffmann Sándornál
Arad. 814
Kérem a kirakatokat megtekinteni!

S. O. S.

Könnyek szigete.

Puty Lia és Paul Wegenerrel

még ma kedden

= és szerdán =

az aradi Apollóban

Közgazdaság.

Emelkedik a lej.

Zürichben 2.71, Párisban 9.75 a román valuta árfolyama.

(Saját tudósítónktól.) Már napok óta előre érezhető volt a belföldi devizapiacra a lej világgiazi szilárdulása. A külföldi devizárak nyomottak voltak. A lej a mai nyitásban 2.71.25-re emelkedett, a zárásban az utóórszón pedig 2.71 volt a kurzusa. Az emelkedés következtében a devizárak estek, a magyar korona kivételével, amelynek árfolyama Zürichben emelkedett és a belföldi piacon tartott volt. Newyorkban száz lejért 52 centet fizettek.

HELYI VALUTAÁRAK. (Január 19.) Francia frank 10.65, svájci frank 37, dollár 191, dinár 3, szokol 5.65, líra 8, angol font 926. **Kifizetések:** Budapest 367, Bécs 364, Prága 5.82, Zürich 37.30, Milánó 8.15, London 926, Páris 10.60, Newyork 192.50, Belgrád 3.10.

ZÜRICH TŐZSDENYITÁS. (Január 19.) Amsterdam 209.50, Newyork 519.37.50, Lond. 2481.50, Páris 28.05, Milánó 21.67.50, Prága 15.60, Budapest 0.0072, Belgrád 8.40, **Bucuresti** 2.71.25, Varsó 0.0001.01, Bécs 0.0073.20.

ZÜRICH TŐZSDENZÁRLAT. (Január 19.) Amsterdam 209.50, Newyork 519.37.50, Lond. 2481.50, Páris 28.05, Milánó 21.67, Prága 15.60, Budapest 0.0072, Belgrád 8.40, **Bucuresti** 2.71, Varsó 0.0001.01, Bécs 0.0073.20.

BUCURESTI TŐZSDENZÁRLAT. (Január 19.) **Kifizetések:** Páris 10.40, London 920, Newyork 191.50, Milánó 8, Zürich 37.15, Bécs 0.0027.10, Prága 5.78. **Valuták:** Napoleon 730, arany-márka 45, leva 1.32, török líra 1.05, angol font 900, francia frank 10.55, svájci frank 36.50, líra 8.10, drachma 3.75, dinár 3, dollár 189, lengyel marka 0.0027.50, osztrák korona 0.0027.50, magyar korona 7.0025.50, szokol 5.60.

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDENZÁRLAT. (Január 19.) Magyar Hitel 482, Osztrák Hitel 182, Salgó 534, Rima 140, Ganz-Danubius 3.100, Készén 3.180, Szlavonia 68, Schlick 51, Kereskedelmi Bank 1.985, Cukor 2.360, Csáky 525, Ófa 525, Hazai Takaréksz. 3.070. (A számkör szerkesztésben ártandó.)

Ujabb fém-pénz küldemény érkezett Aradra. Az aradi pénzügyigazgatóság két 15 tonnás vaggonrakomány ércpénz érkezett, amelyek 300 láda 1 és 2 lejes fém-pénzt tartalmaznak. Összesen 8.400.000 lejt tartalmaznak a ládák, amelyek tartalmának forgalombahozását a mai napon meg is kezdték. Temesvár ezuttal nem

PRATER 1914.

Tigrisvér

Kalandor film.

Ma utóljára

az aradi Urániában

kapott ellátmányt és az aradi igazgatóság sem kapott utasítást, hogy a szállítmányból Temesvárnak át kellene adni. Míg a lugosi pénzügyigazgatásnak 1 vagon fém-pénzt utaltak ki, amely már meg is érkezett oda.

A magyar gabona ára a világparitás fölé emelkedett. Budapestről jelentik: A magyar buzaárak a világparitás fölé emelkedtek és ennek következtében az amerikai gabonapiacra. Több pesti vezető malomcég, egy nagy vidéki malomkonzern és több bank értesítésként már nagyobb mennyiségű amerikai búzát kötött le és az első szállítványok már valószínűleg februárban futnak be Triest kikötőbe és onnan mennek tovább vonaton. A magyar kormány tárgyalást folytatott az olcsóbb tarifa ügyében Olaszországgal és megegyezésre jutottak, amely szerint a Triesttel való forgalomban tarifakedvezmény élveznek. Mayer János földművelésügyi miniszter referált a minisztertanácsban a buzaárak emelkedéséről és a minisztertanács úgy határozott, hogy egyelőre nem lép közbe és nem nyúl olyan rendszabályokhoz, amelyek ellentétben volnának a szabadforgalommal. Egyelőre a kormány azon ügyel, hogy az amerikai buza szállítását olcsóbbá tegye, ami hozzá fog járulni a buzaárak csökkenéséhez. Terve került a gabonavámok eltörlése is, amely felett határozni fog a kormány. A lejt emelkedése folytán a pékek a félbarnag kenyér árát 7400 koronáról 7800-ra emelték, a zsemlye és küfli árak megmaradtak, azotiban a fehér kenyér árát illetőleg úgy határoztak, hogy azt szabadon állapítja meg minden pékmester. Ez a fehér kenyér árának jelentős emelkedését vonja maga után.

Cenzúra: Prefectura Judetului.

Felelős szerkesztő:
RPTHY JÓZSEF.

NYILTER

FELHÍVÁS.

Miután én az ujaradi „Klug és Lebell“ bútorgyári cégből kilépek, felszólítom a cég összes hitelezőit, hogy esetleges követeléseiket nálam 8 nap alatt jelenték be, mert különben azokért felelősséget nem vállalok.

Lebell Ferdinánd

401 Arad, Str. I. C. Bratianu 16.

Magashőfoku szalonkő-zén és bükktaszén

házi és ipari célra, házhoz szállítva kapható. 403

Almann Ede,

Arad, Bul. Reg. Ferdinand (Bore B.-tér) 44.

Rudolf Mosse 9543.

Keresek nőst.

GYÖMÖLCSFA-ISKOLA KÉZELŐT

ki egy gyümölcsfa-iskolát műköltőn kezelni s vezetni tud. Ajánlatok fizetést igény és eddigi munkái megjelölésével. Meisinger Ágoston Bachnea Jud. Tárna-micá küldendők.

Ugyanott amerikai alapvessző keresetők megvételre 10180

HAFONATOK, hajkropek, hajrészek, parókák legolcsóbban: Fischernél. Modern hajmunka vállalat, Arad, Str. Mărășești 24. szám (v. Kossuth-u.) 6770

Alkalmi vétel!

Belvárosi magánház, másra elfoglalható 4 szoba, elő, fürdőszoba modern lakással, gyönyörű tágas udvarral, 800.000 leért eladó. Teher 75.000 lei. Megbízott 16074

Uranyl-iroda Arad, Köpostával szemben.

NICKELEZÉST

és mindenféle lakatos munkát vállal

BALLA JENŐ és FIA

fém és vasipari vállalat

Arad, Str. Episcopul Rada (Magyar-u.) 7. 15121

Alvácagyógyúró

függővendéglő részére keresünk teljes leltárral rendelkező szolid szakképzett

vendéglőst

Személyes jelentkezés Arad, Str. Seminarului 6. Polgarnál. 494



BUDAPESTI

nemzetközi mintavásár 1925. április 13-tól 27-ig.

rendezi a 7223

budapesti keresk. és iparkamara.

Műszakiaknak menestjegyek és vízumok.

Felvilágosítással szolgálnak:

Bucurestben: A nagy kir. követség irodája Dr. Margallós E., Passagiu Român 12. Cernowitzban: A keresk. és iparkamara. Központi iroda: Budapest, V. Szemere-u 6.



4424

Rudolf Mosse 9576

Társulna

egy ügyfelem 400.000-600.000 lej, esetleg több tőkével kereskedelmi vagy ipari vállalatban, melyben active is részt venne.

Felvilágosítást nyújt:

Dr. Warner János ügyvéd, Arad, Strada Olosoa No. 15. 10182

Vastartány,

óra hatvan mázas benzín, vagy petroléum tartására, továbbá:

8 HP. eséplőszekevény eladó. 15130

Mucsy Ferenc, Ghiroco (Gyorsk).

Zongorák

ujak és keveset használtak Stingl Ehrbar, Wirth, Heitzmann stb. leszállított árban, 5 évi jótállással eladók.

Viszonteladónak árengedmény. **Sternberg I.**

Oradea-Mare, Piața Unirei 2. Telefon 13-45, Sirooco No. 175

Vendéglő vevők figyelmébe!

Belváros közepén, nagyforgalmú vendéglő, étteremmel, nagy kerthelyiséggel, több helyiséggel, 2 szobás lakással, összes berendezéssel, 4 és fél éves átruházható szerződéssel 300.000 leért eladó. Megbízott 16073

Uranyl-iroda Arad, Köpostával szemben.



LINOLEUM HAAS LIPOT

legnagyobb linoleum és szőnyegkülönlegességek áruház.

Temesvári főlelkát: Lloyd-ser. Telefon 19-31

Leakatok: Cluj, Oradea-Mare.

Melven leszállított leltári árak!

Viaszosvászon

hárbeli minőség, gyönyörű minták: 75 cm. széles ... L. 105- 100 cm. széles ... L. 135- 115 cm. széles ... L. 150-

Bőrvászon

kárpitosok, kocsigyártók, könyvtétek részére nagy választékban: 115 cm. széles ... L. 160- Gyermekköcsök áthuzására minden szímben ... L. 190-

Linoleum

romek perza vagy parkett mintákban: 70 cm. széles métere ... L. 165- 90 cm. széles métere ... L. 225- padló bevonására mintázott parkett vagy egyszárú: 200, 250, 300 cm. széles, négyzetméterenként ... L. 247- Linoleum szőnyegek 200x300 cm. ... L. 1800-

Szőnyegek:

Futó, nehéz minőségű cca. 70 cm. széles ... L. 98- Futó, nehéz minőségű cca. 90 cm. széles ... L. 130- Ágyelőd szőnyeg „Boulot” rendszer nagyság ... L. 150- Falvédő „Gobelin” 75x160 cm. ... L. 300- „Boulot” szőnyeg 160x250 cm. ... L. 950- Ottomántakaró „Karamani” L. 1600- Cocos futó 70 cm. széles L. 125- Cocos futó 90 cm. széles L. 170-

Hő- és sárcipők.

Nordbritish vagy Wimpas-sing márka férfi ... L. 910- Nordbritish vagy Wimpas-sing márka női ... L. 760- Sárcipők férfi ... L. 290- Sárcipők női ... L. 275- Nagy választék következő cikkben: gummikabátok, gummilabdák, babak, sarkok, tornaolpók, celluloidárak, gyermekjátékok és sportolók. 449 Eladás kiskönyves és nagyban.

APRO HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden szöveg hirdetés ára hétköznap 2 lej, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesztjük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse.

Levelezés.

„ARAD” jellegű level van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 190

25 ÉVES szépek mondott asszony díszkrét támogató barátot keres. Leveleket „Dora” jellegű az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 402

Alkalmazás.

MINDENES szakácsnő felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 190

LÁMPAERNYÓK készítését legmodernebb kivitelben olcsón vállalom. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 300

UTAZÓT ki másoknak is utazik kedvően akceptálok. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 369

ÓNALLO irodai munkálatokban perfect mérlegképes könyvelő, magyar, német levelező állást keres. Megkereséseket „Szorgalmas” jellegű az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 398

JOBBA leány nagyobb gyermekekhez felvétetik. Németül tudó előnyben részesül. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 400

UJSZERŰ hirdetések felvételére aquisztőrök felvétetnek. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 399

PERFEKT szakácsnő ajánlok jobb ur házhoz vidékre. Cim Wallinger hirdetőjében Arad. 15131

NÉMETŰL tudó mindenféle főzőnő 1-re keresek. Jelentkezni 4-6-ig Székely, Arad, Str. Mátyás (Kossuth-u.) 4. II. 10183

PAPIRKERESKEDÉS ügyes kiszolgáló leányt keres. Cim Rudolf Mosse (Sándor-hírlapiroda. 10183

Vétel és eladás.

KELENGYE vásznak legolcsóbban Strasser divatruházában kaphat a Luteránus templommal szemben Aradon. 156

INTERZIÁS CONSUL tükör, mahagoni szalonszekrény, antik divány és szalon, perzsa és gyári szőnyegek, ékszerek, ezüst evőeszközök, fali tükör, kis Singer varrógép, kimenetelő komplett szobabútorok, rendezések, kézmunkafüggönyök és stóerek, könyvszekrények, íróasztalok, garderober szekrény, ruha szekrény, tükrös mosdó, kis kredenc, gyermek hintaszék, etazser, rézgy, ebédlő asztalok, székek, festmények, dísztárgyak, márvány íróasztal készlet, szövött gobelnek, teás servise, antik pohár stb. eladó. Arad, Str. Consistorului 12. (Baththyány-u.) I. em., jobb. 1000

ZONGORA kezdőknek, teljesen játszóképes 8000 leiert eladó. Arad, Str. N. Oncu 22. (Sohweidel József-u.) 393

EGY jókarban levő textilüzlet berendezés eladó. Cim Werner, Sántana. 10183

EZÜST TALCAKAT, ezüst tárgyakat, szőnyegeket, antik órákat és antik tárgyakat, egész szoba berendezéseket, egyes butordarabokat, dísztárgyakat stb. bizományba veszek Arad, Str. Consistorului 12. (Baththyány-u.) I. em., jobb. 1000

EZERJÓFÚ OYOMORELIXIR, pártatlan hatású szer gyomor- és bélbántalmak, étvágytalanság, hányinger, felfuvaltság, emésztési zavaroknál. Ovakodjunk hasonló nevű és kiállítású hamisításoktól. Dr. Földes gyógyszerár, Arad. 6438

RÉGI KÖNYVEKET előnyös áron vásárol Sándor hírlapiroda Arad. 10180

HALÓSZOBA, „Singer” varrógép olcsón eladó. Cim Wallinger hirdetőjében Aradon. 15131

BUTORRAKTÁRAMBAN ebédlők, hálószobák olcsóáron kaphatók Wiegnerfeld, Arad Str. Eminescu Deák Ferenc-u.) 6. szám. 120

Incatlan.

MOSÓCYTELEPEN egyszobás magánház kerttel kivándorlás miatt eladó. Cim Wallinger Arad. 15131

Ellátás.

HÖLGYEK józsu, olcsó házikosztót kapnak Arad, Str. Greceanu 20. sz. alatt (Szociális Misszió.) 390

Különféle.

ASSZONYOK, leányok részére gyorsan és pontosan elsajátítható állandó varró és szabásati tanfolyam az esti órákban is Arad, Str. Eminescu 6. 5685

PENZKÖLCSÖNÖKET betáblázásra folyósítatnak Haász-iroda, Arad, Str. Romanului No. 5. (Zrinyi-u.) 16538

ÖRÖKBEADNÁ 16 családból való 5 éves kislány súlyos betegesen fekvő özvegyasszony. Érdeklődők sziveskedjenek özv. Welsch Miklósnéhoz fordulni, Arad, Str. Sft. Gheorghe (Dezső-u.) 37. 1001

LICHTWITZ



LIQUEURS

159

Illits BRISTOL-szálló

BUDAPEST 216

Dunaparton, minden elképzelhető kényelemmel. Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem. Kitűnő konyha. Kávéház. Mérsékelt árak.

Orvos urak figyelmébe!

Mindenemű műszerek javítását, nicklezését felelősség mellett elfogadja: **WOJTEK és WEISZ** drogueria, Arad. —: Cég tulajdonos: Ordelt László.

Sanatorul „Therapia” Szanatorium

volt Dr. Mann-szanatórium

Arad, Str. Iosif Vulcan (Kazinczy-u. 8. sz.)

Felvesz sebészeti, szülészeti és nőgyógyászati betegeket. Szabad orvos választás. 6905

Cipésműhely

nyílt üzlettel, a Mór közvetlen közelében, teljes berendezéssel együtt 35000 leiert eladó. Megbizott 16073 „Uranul”-iroda Arad főpostával szemben.

Strada Ghiba Birta

volt Varjassy József-uccában

magas földszintes bérház, hatalmas pincével, átvehető 2 szobás lakással, sürgősen eladó. Megbizott 16073 Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Elegánte

bőrönd és bőrdíszmű lerakata Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 15. — Készít és javít bőrönd és ridikült jutányosan, állandó nagy választék, olcsó árak. 145

Hölgy fodrász-terem

ARAD, Str. Matei Corvin I. (Hunyadi-ucca) 6260 II. lk udvar, I. em. jobbra.

Ondolás: 15 lej, hajmosás 15 lej, Manikűrözés: 15 lej, hajvágás 15 lej. Garantált hajfestés minden színben. Legolcsóbb árban Saines pártfogást kér. SELEJAN special hölgy fodrász

PAPLANOK,

szőnyegek és vászonárak óriási választékban a legolcsóbb árakban 109

Glésinger József és Fiai

cégnél, Arad, Strada Metianu (Ferrai-ucca.)



Perindei

Királyi udv. szállító

Állami felügyelet alatt álló

UTLEVELEK

viszonzását és bármilyen megbízásokat felelősség mellett naponta elintézzük **CLUJ, TIMISOARA, BUCURESTIBEN.**

Gyűjtőhelyek: 277 **Weisz Dávid** az aradi Államrendőrség mellett. (az Apolló mezival szemben). **Pichler papirkereskedés** (Bohus-palota.) **WEINBERGER** olipósi ut.